

62018CJ0388

????????? ??? ?????????????? (?????? ?????)

??? 29?? ??????? 2019 (*1)

«????????????? ?????????? – ?????????? – ?????????? ??? ?????????????? ?????????????? – ??????
2006/112/?? – ????? ?????? ?????? ?????? ?????????????? ?????? (???) – ????? 288, ????? ??????,
?????? 1, ??? ????? 315 – ?????? ?????????? ?????? ?????????????? – ?????? ?????????? ???
????????????? ?????? ????? ?????????????? – ?????????? ?????? ????? ?????????????? ? ??????
????????? ??? ?????????? ??? ?????????? ?????? – ????????? ?????? ?????? ?????????? ??? ??
????????? ??? ?????????? ?????? ?????????? ?????? ?????????? ?????? ?????????? ?????? ?????? –
????????? ?????? ?????????? ?????? ??????»

???? ?????? C-388/18,

?? ?????????? ?????? ?????????????? ?????????? ?????????? ??? ?????? 267 ????, ???
?????? ?? Bundesfinanzhof (????????????? ?????????? ??????????, ?????????) ?? ??????
?? 7?? ?????????? 2018, ? ?????? ???????? ??? ?????????? ??? 13 ?????? 2018, ???
?????? ??? ???

Finanzamt A

????

B,

?? ?????????? (?????? ????),

????????? ??? ??? ?. ???????, ??????? ???????, E. Juhász (????????) ??? I. Jarukaitis,
???????,

????????? ??????????: G. Pitruzzella

?????????: A. Calot Escobar

????????? ??? ?????? ?????????? ????????????,

????????????? ??? ?????? ??? ?????????????? ??? ??????????:

–

? ?????????? ??????????, ?????????????? ?????? ??? ??? T. Henze ??? ??? S. Eisenberg, ???
????????? ?? ??? ??? S. Eisenberg,

–

? ?????????? ??????????, ?????????????? ??? ??? L. Mantl ??? ??? L. Lozano Palacios,

????????? ??? ?????????? ??? ?????, ??? ?????? ??? ?????? ?????????? ???????????, ?? ?????????? ???
????????? ?????? ?????????? ??????????,

???????? ? ?? ????????

????????

1

? ?????? ?????????????? ?????????? ?????? ??? ???????? ??? ?????? 288, ?????? ??????,
?????? 1, ??? ?????? 2006/112/?? ??? ??????????, ??? 28?? ?????????? 2006, ??????? ??
?? ????? ?????? ??? ????? ?????????????? ??? (?? 2006, L 347, ?. 1, ??? ????: ?????? ???).

2

? ?????? ??? ?????????? ??? ?????? ?????????? ?????? ??? Finanzamt A (?????????????
????????? ?, ??????) ??? ??? ?, ? ?????? ?????? ?????? ?????????????? ??????????
????????????? ?????? ?????? ?? ???? ?????? ?????????? ??? ?????? ?????? ??????
?? ?????????? ??? ??? ?????? ??? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????????? ???
????????? ??? ?????? ???.

?? ?????? ???????

?? ?????? ??? ???????

3

?? ????? 73 ??? ?????? ??? ?????????? ?? ???:

«??? ??? ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ??????????, ?????? ?????? ??? ?????????? ???
????? 74 ??? 77, ? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ?????????? ?????????? ???
?????????, ??? ?????? ?????? ?????? ?????????? ?? ?????? ??? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????????? ?
? ?????? ??? ?????????? ??? ?????? ??????????, ??? ?????? ??? ?????? ?????? ??????,
????????????? ??? ?????? ?????????? ??? ?????? ?????? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ?????? ??????..»

4

? ?????? XII ??? ?????? ???, ? ?????? ?????????? «????? ??????», ?????????? ??
????????? 1 ?????? ?? ?? «????? ?????? ?????? ?????? ??????????». ??? ?????? 2 ??? ?? ???
????????? 1, ?? ?????? ?????????? «????????? ? ?????? ?????? ??????»,
????????????? ?? ?????? 282 ??? 292 ??? ?? ??? ??????.

5

????? ?? ?????? 282 ??? ?? ??? ??????, ?? ?????????? ??? ?? ?????? ??? ?????????? ???
?? ?? ??? ?????? 2 ?????????? ??? ?????? ?????? ??? ?? ?????? ??? ?????? ?????????? ???
????????????? ?? ??? ?? ?????? ??????????.

6

?? ?????? 288 ??? ?????? ??? ??????:

«? ?????? ?????? ??? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ???
????????? ??? ?????? ??? ?????? ?????????? ??? ?? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ???:

1)

?? ??? ? ?? ?????????? ?? ?????? ?? ? ?? ?????? ?????? ?? ? ?? ? ?? ? ?? ?
???????????,

2)

?? ??? ? ?? ??????? ?? ?????????????? ?? ??????? ?????????? ?? ? ?? ? ?? ?
????? ?? ?????????????? ?????? ?? ?????? ?? ? ?? ???? 110 ?? 111, ?? ???? 125, ?????????? 1,
?? ???? 127 ?? ? ?? ???? 128, ?????????? 1,

3)

?? ??? ? ?? ?????????????? ??????? ?? ???? ? ?? ???? 146 ?? 149 ?? ? ?? ???? 151, 152
?? 153,

4)

?? ??? ? ?? ??????? ?? ???????, ?? ?????????????????? ??????? ?? ???? [135],
????????? 1, ??????? ?) ??? ?), ?? ? ?? ??????? ?????????, ????? ?? ? ?? ??????
????? ????? ?????????? ???????.

??????, ?? ?????????????? ?????????? ? ?? ???? ?????? ?????????? ?? ? ?????????????? ??
????????????? ?????? ?? ? ?? ?????????????? ?? ???? ?????? ??????????..»

7

???? ? ? ?????????? ?? ???? 289 ?? ? ?? ???? ??????, «[?] ? ?????????? ?? ???? ???? ??
????????????? ?? ? ?? ? ?? ???? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ???? ? ?? ???? ?? ? ?? ????
167 ?? 171 ?? ? ?? ???? 173 ?? 177 ?? ? ?? ?????????? ?????????? ?? ? ?? ???? ?? ?????.
????».

8

?? ?????? 290 ?? ? ?? ???? ?????? ?? ???? ?? ????:

«?? ?????????? ?? ???? ?, ?? ?????????? ?? ???? ?????? ?? ? ?? ???? ?, ??????? ??
????????? ?? ? ?? ???? ?????? ?? ?????????? ?? ???? ?? ???? ?? ???? ?? ???? ?? ?
????????? ?? ? ?? ???? ?????? ?? ?????????? ?? ???? ?? ???? ?? ???? ?? ???? ?? ???? ?? ?
????????? ?? ? ?? ???? ?????? ?? ???? ?? ???? ?? ???? ?? ???? ?? ???? ?? ???? ?? ???? ?? ?
?? ? ?? ???? ?? ???? ?? ???? ?? ?????.»

9

?? ??????? 4 ?? ???? XII ?? ???? ?????? ?? ???? ?? «?????? ??????? ?? ? ?? ???? ???????
?? ???? ??????? ?? ???? ?? ? ?? ???? ??????? ?? ???? ???????, ??????????? ?
?????????? ?? ????». ?? ???? 2 ?? ? ?? ???? ??????? 4, ?? ???? ???? ?? ???? ?? ???? ?? ?
«?????? ??????? ?? ???? ??????? ?? ???? ???????, ?? ???? ???????, ?? ???? ?? ???? ?? ???? ?? ?
?????? 1 ?? ???? ?? ? ?? «?????? ?? ???? ??????? ?? ????», ?? ???? 312 ?? 325 ??
?????? ?? ????.

10

?? ?????? 313, ?????????? 1, ?? ? ?? ???? ?????? ?? ???? ?? ?????:

«?? ?????? ?? ???? ?????????? ?? ???? ?????????? ?? ???? ?????????? ?? ???? ?? ???? ??????????

???????????????, ??????????? ? ?????????????? ?????, ??? ?????? ??????????????????
????????????? ??? ????? ????????????, ?????? ?????? ?????????????? ??? ??????????????
????????? ??? ?????????????? ? ?????????????? ??? ????? ??????????????, ?????????? ?? ???
????????? ??? ?????????? ??????????..»

11

?? ??? 314 ??? ????? ?????? ?????????? ?? ????:

«?? ?????????? ??? ?????????? ?????? ?????? ??? ?????? ?????????????? ?????????????????? ??????
??? ?????????????? ??????????????, ?????????????? ? ?????????????? ?????? ???
????????????????? ??? ?????????? ??? ????? ??????????, ?????? ?? ??? ?????? ??? ??
????????????? ????? [??? ??????] ??? ??? ??? ?? ?????????? ??????:

?)

??????? ?? ?????????? ??? ????,

?)

???? ?????????? ??? ???, ?????? ? ?????? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ?????????????? ??? ??
??? ?? ??? ?? ??? 136,

?)

???? ?????????? ??? ???, ?????? ? ?????? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ?????????? ??? ??????????
??? ??? ?????? ?????????????? ??? ?????????????? ??? ?????? 282 ??? 292 ??? ?????? ???
?????????,

?)

???? ?????????? ??? ??? ??????????, ?????? ? ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ???
??? ?????????? ??? ????? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ?? ?? ???
?????????.»

12

?? ??? 315 ??? ?????? ??? ????:

«? ??? ?????? ??? ?????? ??? ??? ?????????? ?????? ??? ?????? 314 ?????????? ???
????????? ?????? ??? ?????????????? ? ?????????? ??? ?????? ??? ??????????????, ??????????
??? ?? ??? ??? ??? ??? ??? ??? ??? ?????? ??? ?????????? ???.

?? ?????????? ?????? ??? ?????????? ??? ?????? ?????????? ??? ?????? ?????????? ??? ??????????
????? ??? ??? ?????? ??? ?????????? ??? ?????????? ??? ??? ?????????? ??? ?????? ??? ??????????
??? ??? ?????? ??????..»

?? ?????????? ????

13

?? ??? 1 ??? Umsatzsteuergesetz (????? ??? ???? ?????? ??????? ???????), ?? ????
«????????????? ??????», ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? (BGBI.
2005 I, ? 386, ??? ????: UStG), ?????????? ?? ???:

«(1) ????? ??? ?????? ??????? ?????????? ?????????? ?? ?????????? ??????:

1.

?? ?????????? ?????? ??? ?????? ??????? ?????????? ?????????? ?? ?????????? ?????? ?? ?????????? ?????? ??? ?????? ?????? ?????????? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? [...]».

14

?? ????? 10 ??? UStG, ?? ????? «????? ??????? ?????? ??? ?????????? ??????, ?????? ??????? ?????? ?????? ??? ?????? ?????????? ??? ?????????? ?????? ??? ?????????? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? [...]».
«????? ??? ?????????? ?????? ??? ?????? ??????? ?????????? (????? 1, ?????????? 1, ?????? 1, ?????? ??????), ? ?????? ?????? ?????????? [...] ?????? ??? ?????????? . ? ?????????? ?????????? ?? ?????????? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? [...]».

15

?? ????? 19 ??? UStG, ?? ????? «????????? ??? ??????????????», ???? ?? ????:

«(1) ? ?????? ?????? ??????? ??? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????? ??? ?????? 1, ?????????? 1, ?????? 1, ??? ?????????? ??? ?????? ??? ?????????? [...] , ??? ? ?????? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????? ??? ?????????? ???, ??? ?????? ??? 17500 ??? ?????? ??? ?????????? ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? 50000 ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? [...]

[...]

(3) ? ?????????? ?????? ?????????? ?????? ?? ?????????? ??? ?????????? ?????? ??? ?????????? ??? ?????? 1, ?????????? 1, ?????? 1, ?? ?????????? ??? ?????? :

[...]».

16

?? ????? 25bis ??? UStG, ?? ????? «????????? ??? ?????????? ??????», ?????????? ?? ????:

«(1) ??? ??? ??????????, ??? ??? ?????? ??? ?????? 1, ?????????? 1, ?????? 1, ?????? ?????? ?????????? ?????????? ? ?????????? ?????? ???' ?????? ??? ?????????? ??? ?????????? (????????? ??? ?????????? ??????), ?????? ?????????? ?? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????? :

[...]

(3) ? ?????? ?????? ?????????? ?????????? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? [...]

[...]».

? ??????? ??? ?????? ?????? ?? ?????????????? ????????

17

? ?, ?? ????? ?????????????? ?????????????? ?????????????? ??????????, ??????????????????
????????????? ?????????? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????????? ?????????? ?????? ???
????? 25bis ??? UStG. ? ?????? ?????? ???, ?????????????? ?????? ??? ?????????? ???,
????? ?? 27358 ??? ?? 25115 ??? ?? 2009 ??? 2010 ??????????.

18

???? ??????? ??? ??? ?????? ??? 10 ?????????? 2010 (??? ?? ??? 2009) ??? ??? 23
?????? 2011 (??? ?? ??? 2010), ?? ?????? ??? ?????? ?? ?????????? ??? ?????????? ???
??? «?????????????????», ??? ??? ?????? ??? ?????? 19 ??? UStG, ??? ?????? ??? ?
????? ??????? ??? ??? ?? ??? 2009 ??? ?? ??? 2010 ??? 17328 ??? ?? 17470
???? ??????????. ?? ?????????? ??? ?? ??? ?????? ???????, ??? ?????? ??? ?? ??? ??
????????? ???, ??? ?????? ??? ?????????? ??????? ???, ??????? ?? ?? ??? 25bis,
????????? 3, ??? UStG.

19

???? ?????? ??? ?????? ??? ?? ??? ?????? ?????? ???, ? ?????????? ?????????? ??????? ??? ?
????????? ?????? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????????? ??? ??? ?????????? ??? ?????????? ???
????????????? ?????????? ?? ?????????? ?? ??? ?????????? ?? ??? ?????????? ??? ?????????? ???, ??
?? ??????, ?????? ??? ?? ?????????? ??? ?????? ?????????? ??????? ?????????? ??????????????.

20

??????, ??? ?????? ?? ??????? ??????? ???, ? ?????????? ?????????? ?? ???????, ??
????????????? ??????? ??? 4?? ?????????? 2012, ??? ?????? ??? ?????????? ??? ?????????? ??????????
????? ?????????? ?? ??? ?????? ??? ?? ??? ?????????? ??? 2010. ??????????, ? ??????????
??? ?????????? ??? ?????????? ?? ??? Umsatzsteuer-Anwendungserlass (????????????? ????
????? ?????????? ??? ?????? ?????? ??????), ??? 1?? ?????????? 2010 (BStBI. 2010 I, ?. 846),
????? ??? ??????, ??? ??? ?????????? ??? ?????????? ?????? ??????????????, ?????? ????
???? ?????????? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????????? ?????? ?????? ?????? ??????????,
? ?????? ?????? ?????? ?????? ??? ?????????? ?????? ??? ?????????? ?????? ??? ?????????? ??? ??? ????
??? ?????????? ??????.

21

???? ??? ??????? ??? ?????????? ??? ?????????? ??? ??? ??? ?? ??? ????? ??????????????
??????????, ?? ?????? ?????? ??? ?????? ??? ?????? Finanzgericht (?????????????
??????????, ???????), ?? ?????? ?????? ?? ?????????????? ???????, ?? ?? ????????
?? ?? ?????????? ??? ?????????? ?? ?????????? ?????? ??? ?????? ?? ?????? ??? ?????? ????
?? ?? ?????????? ??? ?????? ??? ??????, ??? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????????? ??? ??? ??????
????????? ?????? ??????????.

22

? ? ? ? ? ? ? ?????????? ?????? ??? ?? ?????? 288, ?????? ??????, ?????? 1, ??? ?????? ???
????????? ?????? ?????? ?????????? ??? ??? ?????? ?????? ??? ?????? ? ?????? ??????????

??? ?????????????? ??? ?? ?????????? ????????. ??????????, ?? ?? ??? ????? ??????????
?????? ??, ??? ?? ??????? ???, ? ?????? ?????? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ??? ?? ??
????????? ?? ?????????? ?????? ?????????????? ?????????? ??? ?? ?????? ??? ??????????
?????? ?? ?????? ?????????? «????? ?? ?????? ??? ?????? ??????????». ??? ??, ??
????????? ?? ?????????? ???????, ?? ?????? ?????????? ?????? ?????????????????? ??
?? ? ??????????, ??????????, ??? ?? ????? 315 ??? ?????? ???, ??? ?????? ?? ??????????
?????? ??????????.

23

??? ?????? ??? ?????? ?????????? ??? ?????? ?????? ??? Bundesfinanzhof
(?????????????? ??????????? ???????????, ?????????), ? ?????????? ?????????? ?
????????? ??? ?????????? ?????????? ?? ?????? 288, ?????? ??????, ?????? 1, ??
?????? ???.

24

? ? ?????? ?????????? ??? ?????? ?? ?????????? ??? ?????? ??? Finanzgericht (?????????????
??????????), ??????? ?? ??? ?????? ?????? ?????? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ???
??? ??????? ??? ?????????? ?????? ???????????, ??? ?????????? ??? ?????? 282 ??.
??? ??????? ???, ?????? ?????????? ?? ?????? ?????????? ??? ?????????? ??? ??????????
????????? ??? ?????? 314 ??? ?????? ?????? ?????? ?? ?????????? ?????? ???
????????? ???, ?????????? ??? ?? ?????? 313, ?????????? 1, ??? ?? ??? ??????????
????????? ?????? ?????? ??? ?????? ?? ?????? ??????. ?? ?????? ?????????? ??????
??, ??? ?? ?????? 288, ?????? ??????, ?????? 1, ??? ?????? ???, ? ?????? ?????????? ??
????????? ??? ?????? ?????????? ??? ?????? ??? ?????????? ??????, «??? ?????? ??? ??????
?????????». ? ?? ??? ?????? ?????????? ??? ?????? ?? ?????? ??? ?????? ?????????? ???,
????????? ???, ??? ?? ?? ??? ??????????, ??? ?????? ??? ?????????? ??? ?????????? ???
??? ?????? 315 ??? ?????? ???, ??? ?????? ??? ??????.

25

??????, ?? ?? ??? ?????????? ?????????? ??? ? ????? «??? ?????? ??? ??????
?????????» ??? ?????????? ??? ?? ?????? 288, ?????? ??????, ?????? 1, ??? ?????? ???
?????? ?? ??????? ??? ?? ??? ?????? ??? ?????? ?? ?????????????? ??? ??? ???
????????? ?????? ?????????? ??? ?????? ?????? ??? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ???
??? ?????? ??? ?????????? ?????? ?????? ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ???
????????? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ?????? ??? ?????? ?????? ??? ?????? ???
????????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ???
????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ???
??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? 315
??? ??????.

26

? ? ?????? ?????????? ??? ???????, ???????, ???, ?????? ??? ?????? 288, ?????? ??????,
????? 1, ??? ?????? ???, ?????? ?? ?????? ??? ?? «????» ??? ?????????? ???
????????? ??? «?????» ??? ?????????? ??? ?????? ??? ???, ?? ?? ??? ??????, ?
????????? ??? ?????? ?? ??? ?????? ??? ?????? ???, ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? 73 ??? ?? ???
??????.

27

?????????? ??? ? ??????? ??? ??????? ??? ?????? ??????? ??????? ??? ??????? ??? ??????? ???
?????????? ??? ??????? ???, ?? Bundesfinanzhof (????????????? ??????????? ??????????)
?????????? ?? ??????????? ??? ??????? ??? ??????????? ??? ?? ????????? ?? ??????????? ??
?????????? ??????????? ??????:

«???? ?? ????? 288, ????? ??????, ?????? 1, ??? ?????? [??], ??? ?????? ???, ???
?????????? ??????? ??? ??????? ??? ?????????? ??? ?????????? ??????? ??? ?????? ?? ???
?????????? ??? ?????? 311 ?. ??? ?? ??? ?????? ??????, ? ?????? ??????? ??? ??????????
???? ?? ?????? ??????? ?????? ?????????? ??? ?????? 314 ??? ?????? [??] ??????????
???? ?? ????? 315 ??? ?? ??? ?????? ?? ??? ?? ?????? ?????? ??? ?????? ?????? ???
????????????? ??? ?? ?????????? ??? ?????? ?????????? ??? ?? ??? ?????? ?????? (?????????
?????);»

??? ?? ?????????????? ??????????

28

?? ?? ?????????? ?????????????? ???????, ?? ?????? ?????????? ?????, ???' ??????, ??
????????????? ?? ?? 288, ????? ??????, ?????? 1, ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??
??? ?????? ??????? ?? ??? ?????? ?????? ? ?????????? ??????? ??? ?????? ?? ??? ?????? ?
????? ?????????? ??? ?????????? ?????? ??? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ???
????????????? ?? ?????????? ??? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ???
????????????? ???????, ??? ?????????? ??? ?????? ?????????????? ??? ?????? ??? ?????? ???????????,
?????????????, ??????? ?? ?? ?????? 315 ??? ?? ??? ?????? ?????, ?????????????? ??? ??
????????????? ?????? ???????.

29

???? ?? ????? 288, ????? ??????, ?????? 1, ??? ?????? ???, ? ?????? ??????? ???
????????? ??? ?? ??? ??????? ??? ?????? ?????????? ?????? ?????? ???????????
????????? ??? ?? ??? ?????? ??? ?? ?????????? ?????? ??? ?? ?????? ?????? ???????????, ???
?? ?????? ??? ?????? ???????????.

30

???? ?????? ??????????, ??? ??? ?????????? ??? ?????? ??? ?????????? ?????????? ??? ???????
??? ?????? ??? ??? ??? ?????? ??? ?????? ?????? ?????? ??? ?????? ?????? ??? ?????? ???
????? ??? ?????? ??? ??? ?????? ?????? ??? ?????? ?????? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ???
??? ??? ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ?????? ?????? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ???
????????? ??? ?????? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ???
????? ?? ?????? ???, ??? ??? ?? ?????? ??? ?????? ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ???
????? ??? ?????????? ? ?????? ?????????? ?????? (?????? ?? 23? ??? 2019, WB,
C658/17, EU:C:2019:444, ??? 50 ??? ??? ?????????? ??????).

31

???? ??????, ????????, ?? ?????????? ???????? ??? ?????? 288, ????? ??????, ?????? 1,
?? ??????? ???, ?????????????? ???, ??????, ? ?????? ???????? ??? ?????????????? ???
???? ?????????? ???, ??? ? ?????? ?? ?????? ??? ???????? ???, ??? ?????? ???
????????? ???, ??? ? ?????? ?? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ?????? ??? ???,
????????? , ? ?????? «??? ?????? ??????????» ??? ?????????? ??? ???? «????» ??? ???
«?????????» ? «?????».

32

?????????, ????????, ???, ??? ? ?????????? ???, ? ?????? ??? ?????????? ???, ??? ?
????????? ?? ??? ???? ?????????? ??? ?????????? ??? ???? ???? ?????? ??????????
???? ?????? ??????? ??? ?????????? ???, ?? ? ???? ?????? ?????? ??? ????
????????? ?? ??????, ?????? ?? ?????????? ??? ?????? ?? ??? ?????? ?????? ?? ???
????????? , ??? ?????? ?? ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ?????? ?????? ??????..

33

?? ? ? ?????????? ??? ???? ?? ?????????? ???, ?? ???? ?????????? , ?? ?????????? ? ??
?????? ???? ?? ?????? ?????????? ??? ?????? ???.

34

??????, ??? ?????????????? ??? ? ? ?????????????????? ??? ? ? ?????????? ??? ????
????????? ?????????? ?????????? ?????????? ??? ? ? ???? ?????? ?????????? ???' ??????????
?????? ??????????.

35

??????, ? ?????????? ??? ??????? 288, ????? ??????, ?????? 1, ??? ?????? ???
????????? ??? ? ?????? ?????? ??? ?????????? ??? ?????? ??? ? ? ?????????? ??? ????
????????? ?????? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????? ??? ? ? ?????????? ??? ????
????????????? ?? ?????????? ??? ?????? ??? ?????????? ??? ?????? ??? ? ? ?????????? ???
??? ??????????.

36

? ?????? ????????, ?? ??????? ??? ?????? ??? ???? ???? ???? ???? ????
????????? ??? ?????? ???.

37

???? ?????? ?? ?????? ?????????? ??? ?????? ???, ?????????????? ???, ?? ??????????,,
????????? ? ?????? ?????? ??? ?????? ?????????? ??? ?????????????? ??? ? ???? ????
????? , ??? ???? ?????? ?????????? ??? ?????? ?????????? ??? ? ???? ?????? ??????????
??? ?????????? ??? ?????? ?????? ??????.

38

??????, ??? ?????? ?????????? ? ?????????? ??? ???????, ?? ?????? ?????????? ????
????????????? ??? ? ???? ?????? ?????????? ??? ?????????? ??? ? ???? ?????????? ??? ????
????????? ?????? ?????????? , ?????????? ?? ? ? ? ? ? . ?????????? ??? ?????? ??? ????
????? ??? ?????? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????? ??? ? ???? ?????? ??? ???? ????
????????????? ??? ?????? ???????, ?? ?????????? ??? ?????? ??? ? ???? ?????? ??? ????'

?????, ????? ?? ????? ??????????? ?? ?????? ????? ?? ??????????? ??? ?????.

39

???? ????? ?? ??????? ?? ??????? ?? ??????? ?? ??? ????? ??????????? ????????,
?????????????? ?? ? ??????? ?? ????? ??????????? ?????????????? ?????? ??? ? ??????? ???
«?????????? ?? ??????? ?? ?????????????? ?? ?????????????? ??? ????? ????? ??????????» ??? ?????
?????? ?? ??????? ?? ??????? ?? ????? ?????? ??? «????? ??????» ???
?????? ?? ??????? ?? ?????????? ?????? ???????????.

40

??????????, ?????? ?? ??????????? ?? ?????? ?? ??????? ??????? ?????? ????????????
?????????? ?? ??? ?? 77/388/??? ?? ???????, ??? 17?? ????? 1977, ???
?????????? ?? ??? ??????????? ?? ?????? ?????, ??? ??????? ?? ??? ????? ?????? ??????
????????? ?? ?????? ??????? ?? ?????? ?????????????? ?????: ?????????? ?????????? ??? (??
???. ???.. 09/001, ?. 49), ? ?? ?????? 94/5/?? ?? ???????, ??? 14?? ?????????? 1994,
??? ?? ??????????? ?? ??????? ??????????? ?????? ?????????????? ?????? ??? ??
?????????? ?? ?????? 77/388/??? – ?????? ??????? ??? ??????????? ???
????????????? ??? ?? ??? ??????????? ?????????????? ???????????, ?????????? ? ??????????????
????? (?? 1994, L 60, ?. 16), ??????? ?? ?????????????? ?????? ?? ?????? ?? ??????
????? ?????????? ??? ?? ?????????????? ?????? ??? ???????????.

41

??. ??????? ??????? ?? ??? ??????????? ?? ?????? ??????? ?????? ??? ?? ??????? ??? ???????
?????????? ?????? ???????????, ?? ?????? ??????????? ?? ??? ?????? ??????? 77/388, ???
??????, ?? ?? ??????, ?? ??????????? ?? ???????????, ??????? ?????? ?????? ???????
?????????? ?? ??? ??????????? ???, ?? ??????? ?? ?????? ?? ?????? ?????? ??????? ???
?????????? ?? ??? ??????????? ?? ?????? ??????? ?????? 94/5.

42

???? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ?????????? ?????????? ???????????????, ?? ??????????? ???
????? ???, ?? ?? ?????? ??? ???????????, ? ?????????? ??? ?????? ?????????? ?? ???????????
??? ?????????? ?????????? ?????????? ??? ?????????? ?? ?????? ?????? ?????????? ??? (????????)
??? 6?? ?????????? 2005, MyTravel, C-291/03, EU:C:2005:591, ??? 39), ?????????? ??? ??
???? ?????????? ?????????? ?????????? ??? ?????? ??? ?????????? ??? ?????????? ??? (?????????? ???
????????????? ??? ??? ?????????????? ??? ?????? ?????? ?????????? ??? (?????????? ???
26?? ?????????? 2010, Schmelz, C-97/09, EU:C:2010:632, ??? 63, ??? ??? 2?? ????? 2019,
Jarmuškien?, C-265/18, EU:C:2019:348, ??? 37).

43

??????, ?????????????? ???, ??? ??????????? ?? ??? ? ?????????? ???????????, ? ?????? ???
?????????? ?? ?? ?????? ??????? ??????? ?????????? ??? ?????? ?????????? ???????????
????????????? ??? ??????. ??? ?? ?????????? ??? ?????????? ?? ?????? ?????????? ??? ?????????? ???
?????????? ??? ??? ??? ?????????? ??? ?????? ?????????? ??? ?????? ?????????? ??? ?????????? ???
????????? ??? ?????? ??????????, ??????? ?????? ???????????, ?? ?????? ??????????????
????? ?????? ??????? ??? ?????? ?????? ?????????? ??? ???????, ?? ?????? ???????????, ??????????
?? ???, ?? ??????? ?????????? ??????????? ?????????? ???????.

44

??? ?? ??????? ??? ?????????????? ?????????? ??? ? ?????????? ??? ?????? ?? ?????? ???
????????????? ??????? ??? ?? ????? 288, ????? ??????, ?????? 1, ??? ?????? ???
???? ?? ?????? ??? ????? ??????? ?? ??? ????? ?????? ?????? ? ?????????? ?????? ??????
??? ?????? ? ?????? ?????????? ??? ?????????? ?????? ??? ?????? ?????? ?????? ??? ??????
????????? ?????? ?????????? ??? ?????? ?????????? ?????? ??? ?????? ?????? ?????? ??? ??????
????????? ??? ?????????? ?????? ??? ?????????? ??? ?????? ?????? ?????? ?????? ??? ??????
????????? ?????? ?????????? ?????? 315 ??? ?? ??? ?????? ??????, ??????????????
???? ?? ?????????????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ???
????????? ??? ?????? ??? ?? ?????????? ?????? ??? ?????? ?????? ?????? ??? ?????? ?????? ???
???? ?? ?????? ?????? ???, ?????????? ??? ?????????? ?????? ?????? ??? ?????? ??? ??????
???? ?? ?????? ?????????? ??? ?????? ?????? ??????.

??? ?? ?????????? ??????

45

????????? ??? ? ??????? ?????????? ??? ?? ??? ?????? ?????? ?????? ?????? ???
????????? ?????????????? ??? ?????? ?????? ??? ?????? ?????? ?????????? ?????????? ?, ?' ???
????????? ?? ?????????? ??? ??? ?????????? ?????? ??????. ?? ?????? ??? ?????? ?????? ??????????
???? ?????? ?????????? ??? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??? ?????? ?????? ??????.

??? ?? ?????? ?????? ??????, ?? ?????????? (?????? ?????) ??????????:

? ? ????? 288, ????? ??????, ?????? 1, ??? ?????? 2006/112/?? ??? ??????????, ??? 28??
????????? 2006, ??????? ?? ?? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????????????? ?????, ??? ??
????? ?? ?????? ??????? ?? ??? ?????? ?????? ?????? ? ?????????? ?????????? ?????? ???
????? ? ?????? ?????? ??? ?????? ?????? ?????? ?????? ??? ?????? ?????? ?????? ??? ??????
????????? ?????? ?????????? ?????? ?? ?????????? ?????? ??? ?????? ?????? ?????? ??? ??????
????????? ??? ?????? ?????????? ?????? ??? ?????????? ??? ?????? ?????? ?????? ??? ??????
????????? ?????? ?????????? ?????? ??? ?????????? 315 ??? ?? ??? ?????? ??????, ??????????????
???? ?? ?????????????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ???
????????? ??? ?????? ??? ?? ?????????? ?????? ??? ?????? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??????
???? ?? ?????? ?????????? ??? ?????? ???, ?????????? ??? ?????? ?????? ?????? ??? ?????? ???
???? ?? ?????? ??? ?????????? ??? ?????? ??????.

(?????????)

(*1) ?????? ??????????: ? ??????????.